

平成 25 年度沖縄観光国際化ビッグバン事業  
日・ASEAN 友好協力 40 周年

# 日・ASEAN 観光交流会議

出展  
参加 **無料**

日・ASEAN 友好協力 40 周年でもある本年、沖縄にて日アセアン観光交流会議を開催致します。  
今回アセアン 10 カ国のうち、タイ、シンガポール、マレーシアからは 1 カ国当たり 15 名程度、インドネシア、フィリピン、ベトナムからは 1 カ国当たり 5 名程度、合計 6 カ国、60 名程度の旅行代理店バイヤー、観光関係者を招聘の予定です。

2014 沖縄コンベンションセンター  
Okinawa Convention Center

1/15(水)・16(木)

出展・  
参加者  
募集

## 会議概要

- 日 程：平成 26 年 1 月 15 日（水）～ 16 日（木）
- 主 催：沖縄県、沖縄観光コンベンションビューロー
- 後 援（予定）：内閣府、外務省、観光庁、日本政府観光局（JNTO）、  
一般社団法人日本旅行業協会（JATA）、日本アセアンセンター
- 会 場：沖縄コンベンションセンター
- 内 容：本会議（講演）、分科会、総括シンポジウム、商談会、レセプション
- 参加者：日・ASEAN の観光政策担当者、ASEAN 各国の主要航空会社の路線開発担当者、ASEAN 各国の大手  
旅行社商品造成担当者、都道府県関係者、観光協会、日本インバウンド旅行者、観光施設等

## お申込み締切り

\* 商談会出展、会議参加ともに無料です。

＊出展仕様、スケジュール、  
プログラム等詳細は裏面を  
ご覧ください。

商談会  
出展

2013

定員になり次第締切り

12 / 13 (金)

「出展申込書」

会議  
ご参加

12 / 20 (金)

「参加申込書」

応募用紙に必要事項をご記入の上 FAX にてご応募ください。

※メールでの応募も受け付けております。 Email: [nichi-asean@okicongre.jp](mailto:nichi-asean@okicongre.jp)

主催

沖縄県

応募先

日・ASEAN 観光交流会議 商談会事務局  
FAX: 098-869-4252

株式会社沖縄コングレ

〒900-0015 沖縄県那覇市久茂地 3-1-1 日本生命那覇ビル  
TEL : 098-869-4220 E-mail: [nichi-asean@okicongre.jp](mailto:nichi-asean@okicongre.jp)

# 日・ASEAN 観光交流会議

## 会議プログラムスケジュール

### ■本会議 15 日（水） 10:00 ～ 11:30

#### 副知事講演

「日・ASEAN 関係における沖縄の役割」（予定）  
～ 21 世紀の万国津梁を目指して～

#### 基調講演

「世界のセレブが求める最高峰ホテルの秘密とは？」  
～ アマンリゾートと日本の「おもてなしの心」～（予定）

### ■分科会

①：「ASEAN 諸国からの観光客が日本に求めるもの」  
～ 日本への期待と現状・課題を探る徹底討論！～（予定）

②：「ASEAN 各国の観光の魅力紹介」（予定）  
（カンボジア・ブルネイ・ミャンマー・ラオスのプレゼン）

③：「ASEAN 諸国の航空会社の今後の日本市場戦略」（予定）  
（ASEAN 主要航空会社によるプレゼン）

④：「外客インバウンド増加と地域振興」（予定）  
（地方自治体、観光関係団体、コンテンツ関係企業、  
物産関係企業による座談会）

### ■総括シンポジウム 16 日（木） 15:00 ～ 17:00

「日・ASEAN 観光交流促進に向けた展望と課題」

## 商談会スケジュール

15日

08:00 ～ 11:30 搬入・設営  
12:30 ～ 14:00 フリー商談  
14:00 ～ 16:00 マッチング商談会①  
16:00 ～ 17:30 フリー商談

16日

09:00 ～ 11:00 マッチング商談会②  
11:00 ～ 12:30 フリー商談  
13:30 ～ 15:00 フリー商談  
15:00 ～ 17:00 撤去・搬出

## 商談規模

- ・バイヤー 40 社（ASEAN 諸国観光従事者）
- ・出展者 26 社（日本全国）

## お申込先

株式会社沖縄コングレ内  
日・ASEAN 観光交流会議 商談会事務局

**FAX: 098-869-4252**

E-mail: [nichi-asean@okicongre.jp](mailto:nichi-asean@okicongre.jp)

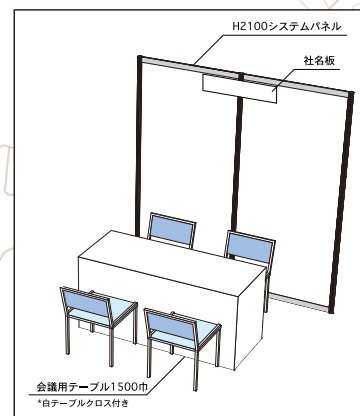
## 商談会出展小間仕様

出展料：

**無料**

仕様：

バックパネル  
（H2100） / テー  
ブル 1500 巾 1 台  
（白布付き） / イ  
ス 4 脚 / 社名板



※上記以外のものは出展者でご準備ください。

## 出展申込書記入例

|                                                                                                                                                       |                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 申込締切日 2013年12月18日（金） 17:00                                                                                                                            |                                                                                                                               |
| 平成25年度沖縄観光国際化ビッグバン事業 日・ASEAN友好協力40周年<br>日・ASEAN観光交流会議 出展申込書                                                                                           |                                                                                                                               |
| 株式会社沖縄コングレ<br>日・ASEAN観光交流会議 事務局                                                                                                                       | FAX: 098-869-4252<br>Eメール: <a href="mailto:nichi-asean@okicongre.jp">nichi-asean@okicongre.jp</a>                             |
| 平成25年度沖縄観光国際化ビッグバン事業「日・ASEAN観光交流会議」への出展について、<br>下記の内容で申し込みます。                                                                                         |                                                                                                                               |
| 出展小間: 1小間 / 出展料: 無料                                                                                                                                   |                                                                                                                               |
| ■出展者基本情報                                                                                                                                              |                                                                                                                               |
| 出展者名                                                                                                                                                  | フリガナ<br>和名<br>英名                                                                                                              |
| 所在地                                                                                                                                                   |                                                                                                                               |
| 代表者名                                                                                                                                                  | 所属・役職                                                                                                                         |
| 担当名                                                                                                                                                   | 所属・役職                                                                                                                         |
| TEL                                                                                                                                                   | FAX                                                                                                                           |
| E-mail                                                                                                                                                | URL                                                                                                                           |
| 社名振替                                                                                                                                                  |                                                                                                                               |
| ※書き通りの情報となりますのでご注意ください。                                                                                                                               |                                                                                                                               |
| ■出展者プロフィール                                                                                                                                            |                                                                                                                               |
| ①業種（社名）                                                                                                                                               | ②ビジネス内容（※詳細は別紙に記入）                                                                                                            |
| ③業種                                                                                                                                                   | <input type="checkbox"/> ホテル <input type="checkbox"/> 旅行会社 <input type="checkbox"/> イベント企画・運営会社 <input type="checkbox"/> 飲食・食 |
|                                                                                                                                                       | <input type="checkbox"/> レジャー・観光 <input type="checkbox"/> 観光施設 <input type="checkbox"/> 宿泊業 <input type="checkbox"/> その他（ ）   |
| ④事業内容（約200文字以内）                                                                                                                                       |                                                                                                                               |
| ⑤PR文（約100文字以内）                                                                                                                                        |                                                                                                                               |
| ⑥事業                                                                                                                                                   | ⑦PR文（約100文字以内）                                                                                                                |
| 提出先                                                                                                                                                   | 098-869-4252                                                                                                                  |
| お問い合わせ先<br>〒900-0001 沖縄県那覇市金城1-1-1 日・ASEAN観光交流会議事務局 TEL: 098-869-4252<br>Eメール: <a href="mailto:nichi-asean@okicongre.jp">nichi-asean@okicongre.jp</a> |                                                                                                                               |

### 記入例：事業内容

ホテル及びゴルフ場の経営、各種イベントの実施、その他のリゾートに付帯する一切の事業

### 記入例：PR文

洗練された雰囲気をもつ、スタイリッシュなホテルです。那覇空港から約〇分、国際通りやビジネス中心街へ約〇分と、観光・ビジネス共に非常に便利な立地です。全館無料インターネットサービス、豪華な客室はオーシャンビュー、〇㎡の広々とした宴会場はパーティーや会議利用に最適、その他レストラン・屋外・屋内のプール、フィットネスセンターやスパなど様々な用途に対応可能な各種施設を完備しています。